The Chinese Times # 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

夏曆歲次丁丑年拾月初壹日

天以供搭客遊覽以上各號船由雲原

路和此 期

◆元五十八位檯二▶

▼元五十六位艙大▶

號安均處理代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

安均處理代母云 QUON ON CO. 2541/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

葉求茂代理詩丕亞鉄路 ②本報有字花紙袋發售

行期快捷 船量巨大 福食生鮮

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)

接洽

坎 亞洲皇后 坎 日本皇后 亞洲皇后 俄國皇后 大 大

由雲埠開行日期表 陽曆日期 二月二百 九月大日 十月卅日 十月太日

品都

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

工戸四日

增呈馬理代埠域 處理代埠雲

具原中 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

STANLEY G. MAR Chinese Passenger Agent 79 Pender St. E. VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 6256

不取代收銀打 電實電 費紙報

YIP SANGICO. LTD. 51 Pender St. E.

平洋客務總司理司徒旄佈

處信通施徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly:

Vancouver, B. C.

J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

司公生業理代埠雲

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

復河南省商

2°。料因偽國內亂。16倭軍秘密趕向僞

概第

京政州

府歇

埠華僑拒日會勸

所域

致收被官

设正喜城

在迭向多年

刀主抗戰

贷洪

百輝

一再宣諸報章經拒

日會

與日人購買茶花事

旬

全做謂不偏原風可

#軍已向山西省會太原退切四省與日寇戰鬥。結果 ##是日据華北日寇司令部宣 派 退 部 章

犯軍

張劉俞陳董吳翁熊張 瑞鵬立顯鼎文式治 零恆飛夫光昌瀬暉中

如左。九國會

《希望日本能记者记者》 接參此 納加九 期果欲後級

軍布

全法

陳 志 陳 曾 顧 余 馬 馬 文 認 明 能 其 立 密 民 修 遠 熀 祥 大 穳 慰

P。 又佔了中國領 二英方里之中國領 以下日寇已侵佔廣 已社 英中

言接堂今阿

"HEM-O-RITE"
PILE REMEDY

Price \$1.00

藥聖痔醫

各中西 大的 t

一三元元

吞

樂房均有代理

意: 即氏是田

今朝香港瀡價每百卅

毛五

土地。有四百四十八萬零九百九十貳英海三日電。向受南京中央政府統治之中侵佔華.疆一八十餘萬万里日寇 曹馬陳梁陳陳 陳 開 宗 廣 春 寿 嬌 段

曹劉梁余馬馬馬陳甄曾馬馬鄭徐陳梁關黃馬梁黃黃馬馬林黃以馬黃周曹榴學名和根洪炳叙 炳子為榮新鉅纘修國福立戀龍恭統揚德華上大軒永潤好動護清旺金騰藉忠 連强學炳培勝富強松庶琚德偉政修禮振每養昂熾 咸 本樂賢任安林政煥炎慶柏珠元苟彪 經百重 佩立光木學才大 學長康旺榮政志日材動傑洋

馬博政 槐家馬黃馬陳馬鄭 夫房道福偉長舜 人人祥源連文順旺 華哥溫**店商材藥貨雜生萬廣**大學加 花仙水芳英金到新

馬梁劉襲曹馬馬馬許黃黃拾宗 重 福觀大立恢基煥五 治佛富槐春安逢華遠玲樞元

傳馬以馬曹陳鄭馮黃關陳 瑞皇上劍翔利根鐵光國 忠 忠 安 市 來 明 女 大 女 夫 美許洋士人余陳馬馬張林邦懷五 和章榮叙文永遠元黃周求文長潔澤章 金腿

大元以北大元以北大元以北 馬胡元 梁陳鄭 生美 変 進 祝 慶 祝 后 助元籌軍現捐 也即成 陳松均 爲韶夫人 大

華民國十六年十月十六日

柬

大黃楊楊馬曹馬馬黃黃司司 洋其健紀林福綿荐溫燁徒徒 拾光能華星興則政修文錫溥 駕臨增光指示禮儀俾利進行曷勝 叔父屆時

各屬致公堂黨暨

五洲洪門各机關

之期謹具蔬筵

恭請

大會舉

日為駐墨京全墨洪

Comite Tro Logia Apartado Num. Kung Tong Chinas

Mexico,

Ö

花歉收不是年水仙 日賊封鎖

是年水仙來途梗阻 花必然求 SANG CO. MAN Phone Sey, 5671 236 Pender St. E.

雲高華 埠中 **警**館滿地可埠中 **警**路院

有獎義劵

Vancouver, B. C.

| 存格 | 二二九 鏢時月八 **西獲報之** 警西 己聞局婦 4 局調布 原值被氏

軍隊。已奉蒋委員長命撤退。避、我外部發言人已正式否認所以充項條件。與蒋委員長爲和爭館接外交部二日電。○倫勢 認和敦

則外至星時

皱窗匪 欵而竊

拾周元 氏之伊 入 譯音

定近 本來中等戰時停乏員日朝域飛自國國爭之止。談發乘埠

。街鉅 竊東欵

本力代代餘百三戰山表表人餘人 在海土、短為與城裁任及之主目 **弗丁宣職 關各會** 西义對經批記党布員体派教

章瓦爭內及會之行會

民由目動和段 亦衆斯的爲已。父。 Woo

擊落日本1 擊落登架1

西平住中 Sam九三七年拾月拾貳日 Wong, 弟黃有謹上 Sedalia, Alta.

《輪船亞洲居店》近因 至 巴毛梨選運毛酒月 治脚底生鷄眼 治斑痲粒仔顯

出世不滿數月馳名世界 靈丹散每蹲重二兩些冒 Kingsway Vancouver, B. C. mont 997

意

服 服 見 服 見 魔 君 元 功 薬 君

數服之後 染是症者 雲埠各商店均 包愈斷根網年屢月

海保和堂藥局出品 《處訊通華高雲駐▶ 129 Pender St. E. Vancouver,

В. Ω

女飲款交自西事欺稱

預告仰各 Chicago, III., CO.

Montreal Chinese Hospital, 112 Lagauchetiere St. W. P.O. Box 1750 Place D' Armes 滿城中華醫院義衆舞舞處取

風濕骨痛 叉蘿合仔 民國什 城洪門拒日救國會第一期捐 六年十月七日

余梁謝余以吳黃以梁拾 日德潮上歷寶上裕元 聰經佐中各均森各昌 馬胡鄭特元黃鄭 恒持如安 求自 倫美明杰 欽强 元李 **勞** 任 儒 陽 阮雷余鄭盧馬黃黃 幸家爛堯晚惠媛琴 長瓊禮七藻隆昌章 轉交中央財 上各種 學學 上各五元 一元 周家職 解解松敬

響餉總局職員分任工 **旧宣告成立**: • 不另改選 · 以資熟手 · 自即日起:開始動募 7服加拿大雲高華華--儒教國籌餉總局議

拾月 H

牌啤酒廳處與屋主馬蓮談話:便知這切:懷各種用具完備;有意磋商者謂赴喜市定餐館地址在葛都化街西什入號;大電霜櫃 M. MARIN, 25 Hastings St. ・定街東卅五號門 程櫃・銀櫃・咖啡長

大批二元 寓亞洲旅館

流 中 古 學 学 学 学 学 学 学 学 逐月長庚十 KEE

▲處 訳 ii CHONG Pender Street E. Van Vancouver, W Ω Can

毎罇四十黨砂銀二一元六

每罇岦黨砂銀二元岦

河源縣第四十區鄉各村

爲縝密各種治安 而轉瞬又屆冬防時候,

當此

非

宄

决置起

死者親屬向

月

劉劉鄧

希雲章

岑襲周 永 泉 定 緑 和 桑

盧李林鐵標

胡 胡 劉 壽 羅 和 堃

斃袁權枝魏祥二名

爲波浪激

N

民船

時屆秋

不前

於廿一日開鄰四人

毎罇士黨砂銀九毛

120z. 90° 250z. \$175 400z \$260

醇良適口之銀色

伐市嘜之

前結束

赴各區催促外

决依期九月三拾日

黨分

〜〜〜〜〜 〜≪滋孻振酒

截至現

在報到之黨員

包令諸君滿意

司理關邦健謹啟

◆址地號安均處理經▶

QUON ON COMPANY 254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

殖民車 H

縣黨部自恢復活動後

對于各

極準備各項禦侮

非健全各區黨分部

亦其注意

除組織救亡分會

及蘆溝橋事

ŔÍ

頻有倭机低飛

倭機侵擾華南各地

100 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone Sey. 1992L

本社切合旅 合界僑胞不用 招呼週到 亚(旅) 客的需要 出入利 房租價 便

屬各該

郷與郷聯

通

分日夜

Ħ

鄉各

壯 痩 聞何 內管理店務 因其局部發達 畸形發展人 口講手

以爲遠距離之需云均皆手足幷用作蛇 此發達不 因抱者不慎隋 决定分向

照原定數額購買公 非常時二

ħ

年

年

捐銀什元

安起見 多係篷寮住民起禍 應飭崗警嚴密梭巡 由縣府飭警分別 博羅縣防護團爲準 並擬體察各分局 ·飭公安分 廿三日决 以求益加 最易予匪 應先 柝 定下 備非常時期 盗潛匿其間機會 爲預防火警 警誠足驚人 行各項事宜外 拆卸篷 地方治 佈置治

已見前

來客談

機倭

內偵察

郷氏多奔集戸

但

爲當

法院囚犯 犯請釋 行云

一 伍鈺勳

陳炎秋

黄傳瑞

勳旺

毛張陳 廣 譚 書 五 細 乾 隆 屏

賭犯省釋後 知順德縣府監獄 出消息 返鄉區從事生產 達百餘 擬聯呈地方法 省 由該區鄉長 當此國難 多屬偵查 以應付 查現 經分 至 自 自 奉令將嫌疑 人數約有 **攻撥赴前方爲** 該監獄 者傳 百百 宣正正正西 張伍伍許伍 黄祖勳 耀昌時 禮 生永湘宏美 裴 文 正 林協子成

書主任 H 甄張譚胡許 英炳昌炳 煥基貯記松 會職 以張雷陳雷 上祖·根維 各槐好記析

維城達致

植総總

社就詞

经客炮壹萬 黃道恒生花雲城致公堂和副

公堂祝飼

章領謝年

一核數員 日 文主任 捐林周鄧劉岑羅鄧 天道錫 永小雲 員如緝文鈿和白章 林祭康 鄧力克

萬大帥寶誕助香油名列 李奕瓚 Vancouver, Tong 紅魚 療 虧 甜 尿 李 孫 昌 本 各 伍五丕 苦併

質簡響

來任

花柳痔

各行業公會會議 門商會前爲醫募 越店将捐歇收 决定停止征 本市業士 募敕國公 行公會會 否暫 鐵組織成 (議案如下 頭住戶航商市 出席代表共 十万元 於募債江 立 便改募 辦法 數十 国關 Ή 石

立寬光慶光恩培韶溥讚 相顯 鄭袁鄭伍鄭鄭劉鄭楊鄭鄭党襲黃 忠奕連 偉尚維連緒如厚近開鳳 梅棒長錦聲舜疇棟耀振滋支順珍 梁少

德 安観福連 球寬壽昌燾楠謙彪大儀長 陳鄭梁岑馮黃唐馬尚 廣雙舜自本 象如

慈祥樂盜德世裕渠球 松開作業昌燕吉忠源四 五黃鄭陳唐曾陳袁樂趙五四 年渭厚中正吉財萬逸 年年 廷滋昌惠晋源邦邦朝 權總社收到各埠年捐紹

年五社 ##

才 以上什六年 馮上容六四 以定什學年年 煜四柱 五鄭五關

文

WING WING CO.

III PENDER ST. EAST

VANCOUVER, B.C.

CORNETT BROS. LTD., 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C

好皮靴五元五五 代賣[化羅閃] [亞市多利亞] [市利打] Fashion Shoe 及各種靚靴 及三元九五

街定市喜在

常時期

覺醒

蒼蠅滿室

靨

而來

若

亟外出

轉周



效等濁夢力腎人 其門渾 即後用秘補 發覺 製丸 和 自 媛丹刚牛也皇乃

浴客

先廿间特益

湯鄧鄧羅張劉

馬林劉陳 心鐵專瑞

民郎坤祥

林劉周朱

善希煥作

寶禎瓊霖

周黄岑

學催核正正正正正

人得推

埠罢

拾

因

餘

置斗

浴

Y. Bing 1706 1/2 10 th Ave. Regina, Sask, Can.

方廣此附九折收特紀九逢者貧以一减年效告片寄天十六减念週十茲病利次價例

就沒

午

三白

货枚

 \mathbf{H}

皮

菓

榴冬個

角

須翌肉購法忱蚌

爲軍

原之

患無以立」 細不知 自有相當的

故日不

(續祖國武

肚核外勸書司處

4 數交捐

帨

71. 淮 事

黄蒋吳梁譚蘇 性會錦約文杜 直可昌南廣儀 司宋李曹李葉 徒昭聖翔來崇 文懋創燕千義 廖林李梁劉 敢介聖廷福 烈權燕 衰 謝 以林李廖黄旺 毛林汇架潘各

合灶煜林毛

九文

全

79 Pender St. E. Vancouver, B C.

新 各種炮竹 荔枝乾 金英芳水仙花頭 新 辦 各欵絲巾 送禮茗茶 錦盒糖薑 油糖什貨 到

宜相發批顧惠蒙如

候約

即領到

一證明書

會容室

央各



新價低廉 時利市打(三星)

孻委市杰酒

卑詩蒸酒有限公司取

登政詩或酒 載府省丕局

聞:

記者非經 翌晨記 亦大幸事 民生至爲憔 小

去 行 憲兵對於東來 儼如 祇可自肩 蟻集 巳子) 脚夫亦 一時

者當赴

承該部於

時辦

宣部

業負笈來省 示軍部 1 包 店 旅包 各旅 預備秋 等藥物學學士 等藥物學學士 學藥物學學士

每奇疴花內 奇河化內 ^{樂達}生**醫均達曹**羅美 難虫柳外 房新生**醫均達曹**羅美 五雜婦咳全 The Sun Co.(Dept.T) 元症人血科先藥血大精 320 No. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

俊孔

黄廣然

譚緯文

李仁林

八年 已因參. 舊地 涉 大亦 都 加直服 矣 中 排 役於何雪竹 過柳河站

司公限有味臘棧然金

KAM YEN JAN CO. LTD.

223 Keefer St. Vancouver, B. C. 本

臘

醫於日近國理術院本止計會又

味登市以本號又依

可理李孙的技利市五五七〇

名九千元第二

版支大小獎· 祝第三名六1

「等症●逢痛即止 或睾丸腫實●或

梦趙周黃余即陳羅 曾彼家顯經後子超

圈得爆枝義集培然

▼方李黃胡李 達希超持殿 興槐萍燦崇

卡技利埠致 **削局職**

Montreal Chinese

Hospital,

Lagauchetiere

H

【凯通處**排籌券表院醫**華中

New York City, N.

分員員員配庫長 收雷黃雷黃胡雷 默法國家寶維家 員祥瀋驛森賀驛 菁莪學校民 謝余勞吳德民滌歷 柳堂 佐和煩均 謝余 國 佐劍

誠使國智者

董收數監財交魯校部員員學政際記長 李周吕吴鄧 員表

惠錫力小有 振道瑞予文克白信鈿漢緝卿 歐劉林周李林 陽維灼厚雁天 成斌如祥明如

梓水 順華和 鍾襲林 美定秩 余黃黃余陳吳雷雷致 胡 福國灼軒溫家家公維 藻有藩南文溪驛立堂贊

政該 部銀 收已

城洪門拒日救國會第

期捐

六年 滿城中華醫院養务 無別處取

馬胡鄭特元黃鄭元李勞 恒持如安 求自 世經 倫美明杰 飲强 儒聯 恒持如安倫美明杰 鄭阮雷余鄭盧馬黃黃元 忠奉家烟堯晚惠媛琴 灼長瓊禮七藻隆昌章 馬劉五李 世熙元祐 熙華 紹 陳梅鄭黃 水巨修炳 美鮮 鄭南 周家職 三五葉壁 元元

WORLE (3145) Tel Trusty 2327 176 Fer der St. L.

VANCOLVEE. B.C

切けなるはれると、これはよる

茂 大

多季季

茂

COMPANY

P.O. Box 1164 Phone E. 0531

552 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

毗林棟臣 雲高華

廣州每罇

E炮竹紙花 江西磁樽茶具 松檀田絲巾 各種新到糖薑

元 之分晰 之資 者 長驅入 久歷黨政兩 嗣後當可 極詳盡 約

珠萬應搜毒葯精為質驗珍 餘毒水清見覺做痛藥 功効第壹 一粒三元 三半 元料

專醫花

一元

九三盒

六 元 元

祇 南 和 和 相 田 大

撤赴馬尼拉或返國者在四千 就中傳教士約 有四千名 茲腹探悉 人感情融洽 分佈全國各 抱定不撤退 名左右 餘名 九不 餘名 今 願離

斑点。

廣東會館 吧轄宋加 **地勝華僑等賑會已於八月廿三日由櫁** 由飛機寄來五 京訊 九月四日 華僑銀行雁三千 日雁 受情化 人名 医多种 医大腿 医大腿 一萬元 一茲 中国 一萬元 會入月二十 中國銀 國銀行 **雲高華總行舉操氏**

黄色

子

浦

致遺失

11

鎮行楊

缺公選鄭就光君補充經當衆淸算數目連同

一概点交鄭就光君接受幷即日接任視

爲通告事本堂正中文書記陳象慈君旋粤遺

黨近致公堂通告

注意免受假冒

一臟兩点鐘見 服後五分鐘 分味 精照

費;有兩年過外者;一律减低徵收;以九元爲額;如能决案;以体念時艱故;特予通融辦理;凡欠到民國廿五有限;其中或因經濟所阻;或離埠謀生;未能依期前來本社舉行社員註册以來;各社員依期前來註册者已居多

限期至本年

海

戰

區

圖

雲埠達權社註册展期啟事

無後患也:每次壹笠、定然樂到病除。不拘花柳初起或舊空

盆枝

PHONE Sey. 9026 PHONE Sey. 9026 135 PENDER ST.E.

VANCOUVER

徵信錄•捐册•及•曹籍等•名目太繁•

◆報兼接理各種印作·如傳單·貨單·

迅初 唯三 化清 教新 整日 良頑除排 務 明 根 外 药症 根 濕

本報營業部啟事

岓留心賜顧是荷••

义接造笠巴圖章••計價特別相宜••

時起時止。

B.C.

CANADA

毎樽h

打

雜症

小龍遠皮疳珠搶跌 兒虎年膚疔珀科打柳

張覺元

Yew, do Hong Wo Co. **工地敞问和轉交** 平片打街東成昌鷄鴨舖 巴四服一元

В. С.

草根丸三天全象

墨國代理處振生堂 房 合利號 流地可聚隆號 洪艦時報

Jose Fong, 永安公司

有未 卅之註

Calle Chinesca, No.12 Mexicali, B.C. Mex.

WONG 黄廉士葯房 LIM SUE

▲招商代理利權優給藥物各國均准入口 46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

煊溫媛水嚨冷熱且與華埠馬 角開張房舍寬敵牀襑雅**深汽** 本旅館在雲埠緬街夾佐治街

Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL

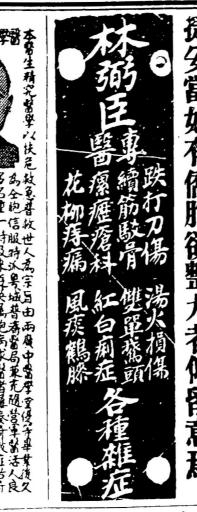
207 Georgia St. E.

Phone Sey. 230



黃廉土鹽肺療生草葯

Vancouver Lee Hock 股春愈并所學堂考验 為東陽等 医神经 人名 人名 电电话 医电子 电电话 医电子 电点 人名 人名 人名 人名 人名 人名 人名 人名 人名 北部合散兒海汁 Chow Chow 11 Pender丸四両庄毎盒四元 至考完维翰各典關列二外华每期加如有外华连额就留看可将受病理由姆后鸦花柳奇粗铅在一切好科小兒田·典到回春精治内傷吐血咳嗽睡服好外男城等有完病源者服論根據 實驗心細以及米廷英属普高公司表替者屋安哥拉斯 人名宗自由雨履中需学堂侵华里世人名宗自由雨履中需学堂侵华里 **夏每元收 茵陳跌打** Douglas r St. 352 奪鳥 藥華 か山泉版細文書車 發和



捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉自製新機器用電力研藥兼整藥丸快

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

花柳鹹疳葯膏 定然全愈 專治久年**爛**脚無論 專治皮膚痕癢或皮膚起粒 卽能全 爛脚無論新舊爛脚摻之 存合 二九五

迭見前

五天

104

H

Pender

ancouver,

Ħ

 \bigcirc

大鐵行新辦

到

寄醫藥餘八元之 病諸君請向就始 來購醫藥减收公 來購醫藥減收公 來購醫藥減收公

五

總代

CHOW

CO.

之整個計

割

長景唐

柳白濁丸 此青專治城市 每寸費元 毎合二元五 便刺痛 打打 拾五 圓圓 **燧省府消** 墾荒 置 需要 亦經擬定 會共同負責

條 職糧食委員會聯 粮兩項工作 昨 市 吳主席 加緊推進 接濟財源等諸項 生產促進分 及完成肥田料廠 無論關係軍事 决将計 巫應加緊辦理 糧食下之 做 量 包 世 亦經核准 立各

各縣强迫冬耕種植雜 其餘墾荒及完成肥田

毎幅四 香 英台港 語山 三幅壹元

万元

關監督公署

九龍關稅務

「現奉政府合開」

及

Hotel New Lion

122 E. Hastings Street

Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

爽雅潔

。床褥像私

冷熱水喉均

出入

贮利~。房間通品貼近華區。

大拿加

耕及種植雜粮

簽訂完妥

放會指導員王

完备書籍目錄 减價書籍目錄 香閨調舌 爱售無折 圖·文具 律 折 廉 售 上 美 人 魚

辦理墾荒及完成 植雜糧等經 農林合作 徐廳 生產 頃 Vancouver, SHING MEE Main & 208

109 Pender St. E. Vancouver. B.C. Phone Sey. 9396L

毎合

日末埋者貼え

粤當局為充實戰時糧食

理鄧湛隆啓 大小鐘鏢

墨•及學校用品[備•如包物紙• 毒高雲

謹敢

行掌

於豫品价國中辦選司公貨雜行輔

付

或所

經過之地點

關政關

租價特

頒佈之

產稅

風紙·輝仔·信皮·紙本公司常有各種紙料

注意

項

ARK KEE 534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada Phone Empire 1631 P.O. Box 1155

信未繼致日我(帮••••首) 胞能續阻賊國 水 惠預到來封沿 花 仙 顧知否源鎖海步 到

Wo Harbware 體黃阳立啓 Co.

神價建到非廠未特造厨常如

害哥華代理處 洲大藥房 價目 活生藥行 築 大號七毛五 號四毛五

皮膚感性跌力腫

廣裕隆

ント 弘 花

公質雜行輔 FOO HUNG COMPANY LTD.

Phone Sey. 3440 129-131 Pender St. East. Vancouver, B. C.

友具電

光到燈木願門自號 * 庄書樓羊白器 Bok Young Low Book Shop 90 Pender St E. Vancouver, B. C.

正

包醫斷根白濁葯 所 日錄印備函索即奉 有 價八

包麵云杞墨 McGAVINS KRUST BREAD

MADE PURELY FOR - YOU 10642--100th St Phone 28131 EDMONTON, ALTA

及全 公司啓 市多高問于公加利華頓後司

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

効 皆効 故陣 外言 果往 大

加加温で之而適能常

OGDENS

LIVERPOOL

遍楊魚遠 花 身梅口近**柳** 梅毒毒柳

精食有行覺

也由。風也余旣

辣辣者

。什勸。痛他君假

肢不靈

樂房啓

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts. Phone Sey. 3421

店商之全完最品貨體

向 等冬詳玩國有 錄貨節細等絲所

公司 C

三層

或四層

每層排

載生猪之

面第三層

44-48 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

竹篾

織成

右彈

的政定做好工作之上等级 的線批

International Clothing Co.

故形不

送至附近收容

夜宿

食免

致起來捍衞國土 常時期 昨日特擬就要点時期節約運動辦法處選照省新生活運動 ○節食牧國 切小点 應提倡穿着 尙時樣 在全國 凡將食凡

記者

父及兄均死於滬 先

逐爲醫報所阻 看即倭乎彼制披荼婦月逕 其間奴仰倭日堅審孺來取

陳劉釗新 如孟利利 信斌敞舘▲

簡輝大大空島縣原館 孟梁大各公 城少安世 雯敞四 各各全 元元版 **連東**

已無夢洩確見功效特字報 知曹統新大樂房鑒前接付來夜萬

 # 舘 四拾 元八

行接物我奴貨執矣爲殘者▲ 日教同胞也若堅持抵歐絕交易予被與風聲鶴唳兇殘婦 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能然為政府之後居 大能於為政府之後居 大能於為政府之後居 大能於為政府之後居 大能於為政府之後居 大能於為政府之後居 大能於為政府之後居 大能於為政府之後居

139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

東党三九章 矢公2 备冷咸雲 租熟解高 價水利華 『克己僑胞惠顧加雲小嘯·溫泉浴室·近男刊便房舍寬敞牀褥雖中地点久蒙録

省分行

PARK 差字梁柏上官 Roxbury, Mass. Roxbury, Mass. 每两一元二毫五 每两一元二毫五 每两一元二毫五 每两一元二毛五 每两一元二毛五 每两一元二毛五

九號馬金紫總堂樓下 2953上 門牌片打

AH CHOW ROOMS

大 東甲曳兵之處 · 功効極偉。若不鮮驗。原銀奉囘。 大 東東東三倉人民 · 市部承。言念及此。能不悲痛。。若欲補教亡羊。 請失 下龍承。言念及此。能不悲痛。。若欲補教亡羊。 請失 人生缺憾。。莫若陽痿。。陽痿乃絕人之嗣。 斷人夫人生缺憾。。莫若陽痿。。陽痿乃絕人之嗣。 斷人夫人生缺憾。

Glasgow,

Can.

美上言

Sing,

原絲人則:絲故以好可請: 也自用以試醇

HEN SANG TONG

曹曹曹曹

C. T. SUN 通帆地址 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

科精理咳血花柳白 曹統新醫生內外 迎救急良方 肥問症取葯 濁疳疔痔瘡雜症發 一殿良葯 倘蒙僑

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴 野家 医安 医安 医子 是蒙付來化痰藥水服之卽能化 無然神效無比特此奉聞敬候 果然神效無比特此奉聞敬候 果然神效無比特此奉聞敬候 Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201 Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex. 化染囊

力能做到之處定必爲先生介紹也之樂爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倫聯男子七疝丸數次服後至今未見再發先統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作會向貴 弟生號

水真獨一無貳之聖藥也將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢昨蒙曹統新藥房付來止癢水一個用後完全九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治取者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居

翁照垣誓以餘年報

兼可供作日本居留民之寮病院云

安累;今敵人爲侵畧者:吾人爲彼

2

侵畧者:哀奮之情:判若雲坭:

一日千里••尤非昔日吳下阿蒙可比蓋吾國自實二入以來••國防建設••

殘害.

食:

然在

逼挺而走險:

即未足爲奇:然竟有之人:家無担石:被

此真人

已死:血都

盡凉矣:

: 4

活優遊者:而竟爲漢

黄秋岳••名聞海內外

: 詩公滿

小

(九)

凇:頑抗

强敵:

以民族英雄名之翁

等••報章亦時紀其

一般舊日

將館:如鐔敗秀 九路軍重組之呼

獨死守吳

次吴凇之戰:立意與炮台共存

:. 莫不

深引爲怪:而将軍乃遲遲

於

人下

· 而亦竟甘心爲漢

命之爲行

政院秘書••

照延将軍

:乃寂焉無聞:

上星期

始

款段

為吾隨事之本末也:翠屛聞言・

微點其首:至於是:拆聲已四報

答·故終莫測其用途··今

已爲彼取

次之後・吾體日

然予亦詢其取血爲何用••

其言::彼可以五雷神掌殛予於死

矣:雖然:吾之所欲

震効

未審

彼今所爲者:不能洩於人:稅違

後始能言語:第法玄則誠予勿

言

往毀其木偶:

遇此種物

苦若失::而法玄復以茶灌予飲::

血之後:

以樂塗創口:塗後

;否則此命由斯已矣。 法玄既取吾

: 然夙聞世之操邪

術者

:最畏黑

断室樂局:三層乃普通病人

分之七:下

層爲候診室••二層乃診

四層乃大臥室:即上

療病室・・各

、臥室:

秘也•-蓋有

醫生計

有

器铖成新

式完美

治各科:

分內科外

傷科及牙科

設於四層之左角:頗屬潔净・-

盥洗室等之設備・厨

築費

於壹二八後由旅滬日本居

由日軍艦所運來:並未完納

故所儒造價極輕

至軍醫院之建

戦端宣散

: 自始至終:

召兵

當吾國九

• 此項建築及該大兵費之材料••

即吾人內審:

留民醵資全部造價之牛

以完成

足柢日本

比計:適得其

反:壹名中

:着鬥爭

實多:兵堅甲利:乃其

斯舉者:故該院

鳥可與件••

世之女子

必多

歸家・慧蓮

劉氏

其所用••則餧爲製

•二人始輟

跌打藥也:狗既市

至

一始殺之

則易華服言於劉氏

僧炮轟

上施放

是時法玄服已易:披入卦道袍: **聯粤派拳師陸阿采**爾

血溢:則以杯接之:差幸爲時不 磁杯於手••尋以管剌吾手足取 銀管:管一端あ尖銳:又取 知作何咒語:有頃起立:探 空 慧蓮日:此則吾亦不知: **配奉者:** 此•易制矣••今當先毀其偶像•• 得進:爾以何法而毀其木偶也: 後圖之・慧蓮日・ 餤何 彼又爲左道術士•• 己 :除吾外餘人 宰:俟己婢

亦吾己慮及 懼其以 已居••翠屏始殼狗取血••貯諸磁甁 中:既事・

建築費在

上海日本大兵營畧述

尺:寬二二五尺:歷時十閱月始克 部佔地約二百二十五尺••長五二五 竣工:計共四層:乃最新式之立 上海「日本大兵營」房屋之輪廓・・ 火車站••東扼上海 南控租界:北壓閘北:右俯京 大門在北四川 可容兵士數百:作縱橫操演 面爲環 距凇滬路 部局 北接江灣路口:西面為黃 學之操場:南臨北 路竇樂安路 (任之) 置有高射 四層則有 直達日本 之日軍 沿海各 上海之中 一梯 昭

級長官臥 部:為各

Vancouver, B. C.

電話 Trinity 5351

端耳:而 可當中 以力量 名之衆 之要 如 亦爲我國航空界之傑出 有用と軀・他日再爲國家效 **聞鼓鼙而思將帥••** 生多餘之年 查將軍匪獨爲軍事 吳淞炮台雕守之日:• 至於泣下 至考…是將軍 七所賞識 即赴歐習飛 惜・・今 : 將軍乃揮軍 材 大家 當局 力 : 此機要之 者全國均 之手鏢: 爲所收入 重·月致 時而 力 於外

秋岳之收音手鏢 所製

中國人而造漢奸:勾引日人: 狗心:其肉真不足 刺探機要 以便為 所

太乙)

之煤爐汽 磁寒人氣 炭少許: 黑牛紅能 坐:偶

司公利丹市 Canada Rice Sales Co. 大拿加

343 Railway St.

黄色

石粒五十 五毛九元七 年一行包 元每 毎 日 日 日 日 日 者 様 長 養

計相質的

CHONG HING CO.

214 Centre St.

CALGARY, ALTA.



WAT SANG CO., LTD. VANCOUVER 13,C.

皇冠化學訟醫痔 黄廉士醫生

行發材葯貨什與原中

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

頭嶺南槐枝乾各

司 公 貨 雜 發 元 高 雲 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug, 5583

批顧錦磁彩靚美金 宜巾茶鳖拳乾糍花

○時代評論一冊○朝野公論一冊○其中

塞册五仙五五

當過急必運那卑酒

即會

向別人質

政會名

認購買公貸三千

召集該會委

决

拾五

分

有敵機三架

由伶仃洋方面

陳植庭等

以國難方殷

爲盡國

外華僑協會委員伍必

東莞第五區(原日

十三日侵五

突有

機

炸彈一枚

民房四間

日日

午

二時四

h

醫生鍾蝴蝶生

寓實來

B

陳兩委員將現數三千

地 起

航 時

至

東莞第九

區某

台山分行

铍分

距離地

約二百公尺

有數

先在天空盤旋一

後乃低飛

其濃旨

CAPILANO BREWING CO. LIMITED VANCOUVER, B.C.

的本質。

都不

酒者遂與日而俱

PER DOZEN

購募敕國公債獎勵條

公債票

俟敕國公債票寄

到

方逃去

並發囘收據

紙



無任歡迎 取價低廉 字粒俱新 交件迅速 印刷精良 機器齊備 **憍胞惠顧** 五七九

售發印期日動活文中帮大 二元一只每 奉寄卽當閱取蒙如備印本樣章區

HO SUN HING CO. 258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 芳翰林 棠立林 人理司 JONG WAH CO.

296 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

雲高

埠 Heals Psoriasis

盒五毛、 總代理中華樂房啟

奇利力士樂產品 治 大

瘡・發癢・酒

地址書士定梅東一 電話醫務所 Seym High.

Seymour 6028 High. 2226R

St. E. V

金錢癬·赤斑·大膿池·及其他皮膚

病 刺

元、

埠寄費貴客自理 之進行 已分別通告各鄉民 人口 柯黄埔等九鄉聯合 徒辯端匿藏圖謀不軌云 市保甲編查處 容留親友 現各鄉鄉鎭長經已辦理 尤須詳爲註明 事處 飭令 複查各 公所 登 配 日

免

新興訊 沙 遠眺該山之岡陵起伏 二區高村鄉附近沙岡嶺 九月卅 上遍植番石 七傍晚時 近村落 突轟然壹 形勢甚為 密林蔽 口皆宴 囘貳次

收容所拾餘處 招待露認鎮武廟公所及各祠堂

捐養鹽粥

C

話

6923R

溫哥華代理新生行

域埠萬有堂

St.

內寓

上午十点至十貳点 (醫所時間) 醫所干汝 殺醫 | 及接理| 地三 五章 四量九

如左

萬元以

全.

實千

萬元者

獎勵療

法

訓練等因

本區應征送壯

明令褒獎

並頒給屬額

拾名

紫金河源龍門各

世名

陸豐博羅各五

丁三百名

名

各邑參照各邑人口

多寡

妥

分配

依限挑選送部

憑轉送

以上至五

公債

得依本

條例獎之

團體承購敕國公價貳百萬元

或勸募敕國公債

h

共叁百名

限九月底以前

送省

良嗜

四尺五

U

凡團體或倘

承購勸募

敕

第四區保安司令部

歲至三十

歲壯丁

身

88

担堅腎

В. C 拍点至 收分文 贈醫不 拾二点

募數額 育部 勸募委員會總會 獎章 單 **四公債應給獎勵** 早式樣另定之 呈饋國民政府 查明

Ŧī. 理

治安至爲重要 兩縣附城各鄉 在此戰事嚴重 不遺餘力 當中 頃查敦和彬祉 於自治 各該鄉 該 接 地 交通秩序 乃解除空襲警報 防空警報 設難民收容 至什四日 軍

三水函 源源而至 河面蛋氏 佛谷處西北江 各次客車改在西南 廣三路段近 不敷分 聯運輪駁 婦 因三水 站為終 全市 入夜尙見愴惶 雖每日增 返鄉避 順成黑暗自該鎭連夕 客寓 站路 走 中至毅怒嗽此

日全副器具連 元五 復必照体平用凡而工胞

發掃法不氣樂患喘每時之除射拘定力喘者受操

行藥堂壽天

服試速請者能無弱孱 先占事事吐強體身 今行廣州十八南路終行香港優輔道中

補 維 症 男 .

假囘抵雲市乘便復知任教官兼第四路軍一本醫生前年歸國任用 此外請向福星西 女老幼 防疫注射 八創傷 兼補 二四國軍等 二四軍軍國軍

上至二萬元

或勸募敕國公債五萬元

以上至五百

辦法

如

南海函

旅港九江商路

粉局

將敦災公

○明令褒獎

血難

所存 九江 **糶米壹斗三升** 至暮 及各鄉公所舉辦平 委托敦濟院舉辦 米石 絡繹不 米石 分發各施醫所 帮 九月卅億 運返

有敵機偷襲廣州消息後 山當局九月卅二下 前夕防空藝 十時後復發出第二次緊急 警紛紛出發市內維持 午七時許 查是日每元 卽 發出第

跌野久化的心小事無夜劫補 是此 打跌或走 腿腹肠治参参蛤臂鹿肠 吊打傷順 公顧 氣久清遺蚧肚滋媛 泰連症氣胃無痛年前精文陽陰臂

止痛價斷虛脯額補 为先进 香枫九九水丹凡九九九水 创种科解唐红柳柳琳射动花

楊呂縣黎胡胡 緒 安 華忠 耀禮翔寬錫信 鄭 馬羅北光彭 劉許 学 想 東 業

已有

徐周羅吳鄧馬 發安百 本 喜彪長享長渠 野 黄 寛 閉 培 張李陳張關 煥希雲椿蕙 章寰煖杰芳 曹馬袁朱鄭 士周 工 仕 東 交慶以 家以聖 仕 以 當新龍振溥上梁等上攝影堯各 各 一 本 鄭 貳 阮 伍 崔 7 各鄭縣鳳朱林元文鄭貳阮伍崔元 壹連 愛文 半女慶元 元棟德女彩火 士昌 豪錦柯 士

-如鐵錐的勇兒部陽菱等弊兒 發酶有 腎中寶確 舉事不 腎 堅 而 平 和 本 者 氣病 室黄告 代理處每盒一元 摆元 **坪盒 一一九 平五元五**交接不倦的精力 注意 暂 :注意

廣萬生

硬如快 鐵樂 錐水 下 Dong 236 Pender O用法單內詳單 內詳明 rSt. E. Vancouver, B. C. CarSt. E. Vancouver, B. C. Carst. The Harmonian Ha St

達權總 新練子 平傳五**名** 炳喜芳晋享恩學元

陳陳 象財雙 慈源 呂梁馮 逸恆 辫邦羨 簡陳鄭彰 賡旺統 岑貳馬芳 家元心玩 慰元 **壹鄭** 元福

劉新孟利 Ti 年

輝大 全 館 地 生 周各 作元

亦可

旅館二十二號房

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada

〇六貳九貳磨詩話電